

ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්ව විද්‍යාලය  
 මානව ශාස්ත්‍ර හා සමාජ විද්‍යා පීඨය  
 නීති අධ්‍යයන දෙපාර්තමේන්තුව  
 නීතිවේදී උපාධි පාඨමාලාව  
 අවසාන පරීක්ෂණය - 2021/2022  
 අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් නීතිය LLU6717 / LWU4325  
 කාලය - පැය 03 යි



දිනය: 23-12-2022 වේලාව: පෙ.ව.9.30-ප.ව 12.30

සම්පූර්ණ ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාව - 07

ප්‍රශ්න පහකට (05) පමණක් පිලිතුරු සපයන්න.

අපැහැදිලි අත්අකුරු සඳහා ලකුණු අඩු කරනු ලැබේ.

1. ආගම හා මානව හිමිකම් අතර සම්බන්ධතාවය විවාදයට තුඩු දුන් සම්බන්ධයකි. මේ ප්‍රවණතා දෙක අතර ගැඹුරු සම්බන්ධයක් තිබෙන බව සමහර විද්වතුන් සිතයි. ඔවුන්ට අනුව නූතන මානව හිමිකම්වල මූලය පෞරාණික ආගමික හා ශිෂ්ටාචාරමය සම්ප්‍රදායන් දක්වා විහිදෙන්නකි. නමුත් ඇතැම් විද්වතුන් මානව හිමිකම් සංකල්පයේ මූල නූතන හා ලෞකික සම්ප්‍රදායන් තුළ දකිති.

ඉහත ප්‍රකාශය සමග ඔබ එකඟ වන්නේද? ඔබගේ වරණය අනුව ආගම් දෙකක් තෝරාගෙන, උදාහරණ දක්වමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 20)

2. N යනු මාස කීපයක් තිස්සේ බරපතල ආර්ථික අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටින රටකි. ආර්ථික අර්බුදය නිසා, N රාජ්‍යයේ ආණ්ඩුව 'කප්පාදු පිලිවෙත්' (austerity measures) නමින් හැඳින්වෙන ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ මාලාවක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට තීරණය කරයි. මේ අනුව, ආණ්ඩුව නිකුත් කල ප්‍රකාශනයක් මගින් පහත දැක්වෙන තීරණ ප්‍රකාශයට පත් කෙරුණි.

- ආණ්ඩුව දශක කීපයක් තිස්සේ පවත්වාගෙන ගිය දුගී සහන වැඩපිලිවෙලක් වූ 'සෞභාග්‍යා' වැඩසටහන වෙන් කෙරෙන අය වැය ප්‍රතිපාදන අඩු කිරීම. රටේ ජනගහණයෙන් සියයට 25 ක් දරිද්‍රතා රේඛාවට පහල ජීවත් වන බවට සැලකෙන අතර, ඔවුන් මෙම වැඩසටහනේ ප්‍රතිලාභීහු වෙති.
- මෙතෙක් නොමිලේ අධ්‍යාපනය ලබා දුන් රජයට අයත් පාසල්වලින් ගාස්තු අය කිරීම. තවද පාසල්වල ලබා දුන් දිවා ආහාර, පෙලපොත් හා නිල ඇඳුම් ආදිය සඳහා වූ සහනාධාර ඉවත් කිරීමට ද රජය තීරණය කොට ඇත.
- විදුලිය හා ජල සම්පාදනයේ නියුක්ත රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලීකරණය. සියලුම දෙනාහට මෙම සේවාවලට ප්‍රවේශය පවතින බවට සහතික කිරීමේ අරමුණින් මෙතෙක් කල් රජය මෙකී සේවාවන් සහන මිලකට සපයන ලදී. පෞද්ගලීකරණය කල විට, සහනාධාර සැපයුම ඉවත් වන බවට පුරෝකථනය කොට තිබේ.

**THE OPEN UNIVERSITY OF SRI LANKA**  
**FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES**  
**DEPARTMENT OF LEGAL STUDIES**  
**LL. B DEGREE PROGRAMME**  
**FINAL EXAMINATION -2021/2022**  
**INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS LAW- LLU6717**  
**DURATION – 03 HOURS**



Date: 23-12-2022

Time: 9.30 am- 12.30 pm

**Total no. of questions - 07**

**Answer five (05) questions only.**

**Marks will be deducted for Illegible handwriting.**

1. The relationship between religion and human rights is a contested relationship. While some scholars identify a deeper connection between the two, arguing that the roots of modern-day human rights lie in ancient religious and civilizational traditions, other scholars have emphasized the modern and secular origins of the human rights idea.

Do you agree with this statement? Discuss with giving examples from at least two religions of your preference. (20 Marks)

2. N is a state which is encountering a serious economic crisis for several months. Due to the economic crisis, the government of N has decided to impose economic reforms which are also known as 'austerity measures'. Accordingly, the government in a statement declared the following decisions:
  - Reduce the budgetary allocation to the 'saubaghya' scheme which is a poor relief programme maintained by the government for decades. 25% of the population in N are considered to be living below the poverty line, and are recipients of the saubaghya scheme.
  - Charge fees from government schools which were hitherto functioned as entities providing free education. The government also decided to withdraw subsidies given to students such as meals for school children, textbooks, and uniforms.
  - Privatize state owned electricity and water services. The government so far provided electricity and water for a subsidized rate considering guaranteeing access to all for these services. It is assumed that the privatization would lead to the withdrawal of subsidies.

- රටේ අපනයන ආර්ථිකයට බෙහෙවින් වැදගත් නිදහස් වෙලඳ කලාපවල වෘත්තීය සමිති පිහිටුවීම තහනම් කිරීම. වෘත්තීය සමිති ක්‍රියාකාරකම් ආයෝජකයන් ආකර්ෂණය කරගැනීමට බාධාවක් විය හැකි බව ආණ්ඩුව ප්‍රකාශ කොට ඇත.

N රාජ්‍යය ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිලිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියේ (ICESCR) පාර්ශවකරුවෙක් ලෙස සලකන්න. සම්මුතිය යටතේ රජයට පැවරෙන වගකීම් කවරේද, යෝජිත ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ මෙම වගකීම්වලට කෙතරම් දුරට අනුකූල ද යන්න සාකච්ඡා කරන්න. රජයට තිබෙන වගකීම් සාකච්ඡා කරන විට, ඉහත දැක්වූ තීරණවලට එය අදාල වන ආකාරය සාකච්ඡා කල යුතුය.

(ලකුණු 20)

3. මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් සාපේක්ෂතාවාදී ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කරන විවේචකයන් නූතන මානව හිමිකම් ව්‍යාපෘතියේ විශ්වීයත්වය පිලිබඳ කියාපෑම අභියෝගයට ලක්කරති. මෙම විවේචකයන්ට අනුව, මානව හිමිකම් විශ්වීය බව හා සියලු සමාජ මෙම මානව හිමිකම් ඇගයුම්වලට ගරු කල යුතු බවට වූ ප්‍රස්ථාපනය බටහිර රටවල් බටහිර නොවන රටවල් මත ආධිපත්‍යය පැටවීම සඳහා භාවිතා කරන ‘සංස්කෘතික අධිරාජ්‍යවාදයකි’.

ඉහත උද්ධෘතයේ පසුබිම තුළ, සමකාලීන මානව හිමිකම් කතිකාව කෙරෙහි සංස්කෘතික සාපේක්ෂතාවාදී විවේචනය අදාල වන ආකාරය අගයන්න. ඔබගේ පිලිතුර නෛතික අධිකාරීන් හා උදාහරණ ඇසුරින් සනාථ කල යුතුය.

(ලකුණු 20)

4. සිලීකන් සමූහාණ්ඩුව යනු කාලයක් තිස්සේ විවිධ ජනවාර්ගික කණ්ඩායම් අතර ආතතීන් අත් දකිමින් සිටින රටකි. පර්යන්ත ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ඇතැම් පුද්ගලයන් බෙදුම්වාදී කැරලිකාරී කණ්ඩායම්වලට සම්බන්ධ වීමේ අවදානමක් මතු වීම නිසා, සිලීකන් හි පාර්ලිමේන්තුව ‘ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කිරීමේ පනත’ නමින් නව ත්‍රස්ත-විරෝධී නීතියක් සම්මත කලේය. මෙම පනත තුළ රටේ සාමාන්‍ය නීතියට පටහැණි ප්‍රතිපාදන කීපයක් විය.

ඒ අතුරින් ප්‍රතිපාදන කිහිපයක් මෙසේය :

- ත්‍රස්තවාදියෙක් ලෙස සැක කෙරෙන පුද්ගලයෙක් ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයාගේ නියෝගය අනුව පොලිසියට හෝ හමුදාවට වසර දෙකක කාලයක් දක්වා රැඳවුම්භාරයේ තබා ගත හැක. රටේ සාමාන්‍ය අපරාධ නීතිය අනුව, අපරාධ සැකකරුවෙක් අත්අඩංගුවට ගෙන පැය 24 ක් තුළ මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට පැමිණවිය යුතු අතර, එම පුද්ගලයා තව දුරටත් රැඳවුම්භාරයේ තබාගන්නවාද නැද්ද යන්න තීරණය කරන්නේ මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයයි.
- රැඳවුම්භාරයේ සිටිය දී කරනු ලබන ප්‍රකාශ අධිකරණයේ දී අඛණ්ඩ සාක්ෂි ලෙස පිලිගනු ලැබේ. රටේ පොදු අපරාධ නීති පටිපාටියට අනුව, රැඳවුම්භාරයේ සිටිය දී සිදුකරන ප්‍රකාශ සාක්ෂි ලෙස පිලිගන්නේ නැත. ඒ ව්‍යාජ ‘පාපොච්චාරණ’ සැකකරුවන්ගෙන් ලබාගැනීම සඳහා පොලිසිය විසින් කරන බලපෑම් වැලැක්වීමේ ආරක්ෂිත ක්‍රමවේදයක් ලෙසය.
- ‘සාප්‍රච්චාන හෝ ‘වක්‍රව’ ත්‍රස්තවාදය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට ක්‍රියා කරන ඕනෑ සංවිධානයක් හෝ ආයතනයක් තහනම් කිරීමට පනත ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයාට බලය පවරා දී තිබේ.

- Prohibit forming trade unions in Free Trade Areas which are vital for the export economy of the country. The government states that union activities might result in discouraging attracting investors.

Assume that N is a party to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR). Write a note discussing the obligations of N under the convention, and whether the new economic reforms are in accordance with these obligations. You are expected to discuss the obligations with reference to the decisions mentioned above.

(20 Marks)

3. Critics who have taken a relativist approach to human rights contend the universality claim of the modern human rights project. For these critics, the claim that human rights are universal and all societies should adhere to human rights values represents a form of 'cultural imperialism', where the countries of the west aim to dominate non-western societies.

In light of the above statement, evaluate the relevance of the cultural relativist critique to the contemporary human rights discourse.

Your answer should be supported with relevant legal authorities and examples.

(20 Marks)

4. Republic of Silicon is a country experiencing tensions between different ethnic groups for some time. Due to the emerging threat of certain individuals belonging to regional areas forming separatist rebel groups, the Parliament of Silicon enacted a new anti-terror law known as the 'Suppression of Terrorism Act' (STA). The STA contained several provisions which were different from the ordinary laws of the country.

Some of these provisions are as follows:

- The police and armed forces can detain a person who is suspected as a terrorist for a period of two years based on a directive issued by the Minister of Defense. Under the general criminal procedure law of the country, a suspect has to be produced before a Magistrate within 24 hours of the arrest and whether to detain the person further or not is decided by the Magistrate.
- Statements obtained while in custody are admissible as evidence before a court of law. According to the general criminal procedure of the country, statements given while at the custody are not considered as evidence as a safeguard against the police forcing suspects to make false 'confessions'.

යට කී ප්‍රතිපාදන මත පදනම්ව, අමාත්‍යවරයා 'ප්‍රාදේශීය හඬ' නම් වූ පුවත්පත් ආයතනය තහනම් කළේය. මෙම ආයතනය වෙනම රාජ්‍යයක් පිලිබඳ ඉල්ලීමට සහානුකම්පාව දැක්වූ එකක් වන අතර, කෙසේ වුවද ඒ සඳහා ප්‍රවණ්ඩත්වය භාවිතා කිරීම පිලිබඳ විවේචනාත්මක විය. ත්‍රස්තවාදය නම් වරද සිදුකිරීම සම්බන්ධව පුවත් ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂකවරයා රැඳවුම්භාරයේ තබන ලදී.

සිලිකන් රාජ්‍යය සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිලිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියේ (ICCPR) හා එහි පලමු වෛකල්පිත සන්ධානයේ පාර්ශවකරුවෙක් ලෙස සලකන්න. තවද සිලිකන් රාජ්‍යයේ නීති පද්ධතිය ශ්‍රී ලංකාවේ නීති පද්ධතියට සමාන බවට උපකල්පනය කරන්න.

(අ) සිලිකන් රාජ්‍යයේ අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් බැඳියාවන්ගේ පසුබිම තුළ, ත්‍රස්තවාදය මර්ධනය කිරීමේ පනතේ යට කී ප්‍රතිපාදනවල නීත්‍යානුකූලභාවය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 12)

(ආ) 'ප්‍රාදේශීය හඬ' ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂකවරයාට අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් නීතිය යටතේ පවතින සහන කවරේදැ'යි පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(ලකුණු 20)

5. අන්තර්ජාතික අපරාධ නීතිය යනු ජාත්‍යන්තර නීති ක්ෂේත්‍රය තුළ සාපේක්ෂ මෑතකාලීනව වර්ධනය වූ අංශයකි. 'තනි පුද්ගල අපරාධ වගකීම' කෙරෙහි යොදන අවධාරණය නිසා අන්තර්ජාතික අපරාධ නීතිය සුවිශේෂී ස්වභාවයක් උසුලයි.

(අ) 'අන්තර්ජාතික අපරාධ' යනු කුමක්දැ'යි පහදන්න. (ලකුණු 5)

(ආ) පහත දැක්වෙන සංසිද්ධීන් අන්තර්ජාතික අපරාධ නීතියේ වර්ධනයට දායක වූ ආකාරය සාකච්ඡා කරන්න.

I. නියුරම්බර්ග් නඩු

II. එක්සත් ජාතීන්ගේ තත්කාර්ය විනිශ්චය සභා (ad hoc criminal tribunals)

III. අන්තර්ජාතික අපරාධ අධිකරණය සම්බන්ධ සම්මුතිය (ලකුණු 15)

(ලකුණු 20)

6. ඔබ කාන්තා අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධව කටයුතු කරන ජාත්‍යන්තර සංවිධානයක නියෝජිතයෙක් ලෙස උපකල්පනය කරන්න, පසුගිය දශක දෙක තුළ, කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ආකාරයේ වෙනස් කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියේ (CEDAW) ප්‍රතිපාදනවලට අනුකූල වන ලෙස කටයුතු කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාව ගෙන තිබෙන ක්‍රියාමාර්ග පිලිබඳ වාර්තාවක් සකස් කිරීම ඔබව පැවරී තිබේ. මෙම වාර්තාවේ සාරාංශය සකස් කරන්න. සම්මුතියේ ප්‍රතිපාදන සහ ලංකාවේ නෛතික අධිකාරීන් ඔබගේ සාරාංශය තුළ සාකච්ඡාවට ලක්කල යුතුය.

(ලකුණු 20)

- The STA also empowered the Minister of Defense to proscribe any organization or outlet that 'directly or indirectly' promote terrorism.

The Minister, relying on these provisions, prohibited the news outlet called 'The Voice of Regions' which viewed the demand for secession sympathetically, but was also critical about using armed force to achieve the demand. The director of the news outlet was detained on the suspicion of committing the offence of terrorism.

Assume that Silicon is a party to the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) and its first optional protocol. Also assume that Silicon has a legal system similar to Sri Lanka.

- Discuss the legality of the above mentioned specific provisions of the STA in the light of international human rights obligations of Silicon. (12 Marks)
  - Explain what remedies available to the Voice of Regions director under international human rights law. (8 Marks)
- (20 Marks)

5. International criminal law is a relatively modern development in the area of international law. International criminal law is unique due to its emphasize on 'individual criminal responsibility' on international crimes.

- Explain the notion of 'international crimes'. (5 Marks)
- Discuss the contribution of following events to the development of international criminal law.
  - Nuremberg trials
  - The establishment of UN ad hoc criminal tribunals
  - The adoption of the Statute of the International Criminal Court

(15 Marks)

(20 Marks)

6. Assume you are the country representative of an international organization working in the field of women's rights. You are requested to submit a report about the compliance of Sri Lanka in the last two decades with the provisions of the Convention on Elimination of all forms of Discrimination against Women (CEDAW). Prepare a summary for the report. You should discuss the relevant provisions of the treaty and legislative enactments in Sri Lanka in your summary. (20 Marks)

7. පහත මාතෘකා සම්බන්ධ කෙටි සටහන් ලියන්න.

(අ) විශ්ව කාලාන්තර සමාලෝචනය (Universal Periodic Review)

(ආ) එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසම

(ඇ) දරුවාගේ උපරිම යහපත

(ඈ) ලංකාවේ ලමා අයිතිවාසිකම්

(4×5=ලකුණු 20)

\*\*\*

7. Write brief notes on the following.

(a) Universal Periodic Review

(b) United Nations Human Rights Commission

(c) Best interest of the child

(d) Rights of children in Sri Lanka

(4×5=20 Marks)

\*\*\*